



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0000206 del 1 febbraio 2016

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/636, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 276/DDA/GDS)

Con istanza DDA/636, pervenuta in data 28 gennaio 2016 (prot. n. DDA/0000192), è stata segnalata dalla FAPAV (Federazione per la Tutela dei Contenuti Audiovisivi e Multimediali), in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società BIM Distribuzione S.r.l., Eagle Pictures S.p.a., Lucky Red S.r.l., Notorious Pictures S.p.a., VIDEA S.p.A., detentrici dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito internet <http://www.cinemasubito.com/>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

- “*Foxcatcher*”, alla pagina internet <http://www.cinemasubito.com/c52b32373/foxcatcher-una-storia-americana-2014.html>;
- “*Il padre*”, alla pagina internet <http://www.cinemasubito.com/5823fe10a/il-padre-2014.html>;
- “*Il segreto del suo volto*”, alla pagina internet <http://www.cinemasubito.com/093f394bf/il-segreto-del-suo-volto-2014.html>;
- “*La famiglia Belier*”, alla pagina internet <http://www.cinemasubito.com/1f10d1f32/la-famiglia-belier-hd-2015.html>;
- “*Turner*”, alla pagina internet <http://www.cinemasubito.com/8757465af/turner-2015.html>;
- “*Le vacanze del piccolo Nicolas*”, alla pagina internet <http://www.cinemasubito.com/702ced6d6/le-vacanze-del-piccolo-nicolas-hd-2015.html>;



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

- “12 anni schiavo”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/5c310ab7d/12+anni+schiavo+%5BSub-Ita%5D+%282013%29.html>;
- “Automata”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/785bca99a/automata-2015.html>;
- “The Divergent Series - Insurgent”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/8846ed893/the-divergent-series-insurgent-hd-2015.html>;
- “Divergent”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/1fe9445c0/divergent-2014.html>;
- “Walking on Sunshine”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/18c073ee0/walking-on-sunshine-2014.html>;
- “Big Eyes”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/4a37a4ae4/big-eyes-2015.html>;
- “Il nome del figlio”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/ac74d2c15/il-nome-del-figlio-2015.html>;
- “Superfast & Superfurious - Solo Party Originali”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/e5156d4b9/superfast-superfurious-solo-party-originali-2015.html>;
- “La principessa splendente”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/2e0602a41/la-storia-della-principessa-splendente-2013.html>;
- “Grace di Monaco”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/72f83607e/grace-di-monaco.html>;
- “Reversal”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/defa8955d/bound-to-vengeance-reversal-la-fuga-esolo-l%E2%80%99inizio-sub-ita-2015.html>;
- “Ghosthunters - Gli acchiappafantasm”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/5d8efa4c2/ghosthunters-gli-acchiappafantasm-hd-2015.html>;



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

- “*Belle & Sebastien - L'avventura continua*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/36d12782f/belle-e-sebastien-1%E2%80%99avventura-continua-2015.html>;
- “*Left Behind - La profezia*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/206f1d0d5/left-behind-la-profezia-2014.html>;
- “*Predestination*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/9f6d39904/predestination-hd-2014.html>;
- “*The Lazarus Effect*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/fa214ce75/the-lazarus-effect-hd-2015.html>;
- “*Black Sea*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/2e1fdb62d/black-sea-hd-2014.html>;
- “*L'Ultimo Lupo 3D*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/8994a9dbd/lultimo-lupo-hd-2015.html>;
- “*Selma - La strada per la libertà*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/bef2848d9/selma-la-strada-per-la-liberta-2014.html>;
- “*Italo*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/c33548455/italo-2015.html>;
- “*Mai così vicini*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/0a756f13d/Mai+Cos%C3%AC+Vicini+%282014%29.html>;
- “*Nottetempo*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/d9331672e/nottetempo.html>;
- “*The Butler - Un maggiordomo alla Casa Bianca*”, alla pagina internet
<http://www.cinemasubito.com/1586d75ae/the-butler-un-maggiordomo-alla-casa-bianca-2013.html>;



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

L'istante, dichiara, inoltre, che: *“L'analisi del sito ha rilevato la presenza di numerose altre opere di titolarità degli Associati FAPAV, evidenziando dunque il carattere di massività del sito segnalato.*

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza risultano accessibili, alle pagine internet sopra indicate, riproduzioni delle opere audiovisive sopra indicate e le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 6), 12, 13, 16 e 78-ter, lett. a) e d), della citata legge n. 633/41.

Dalle verifiche condotte sul sito risulta, altresì, l'effettiva presenza di una significativa quantità di opere digitali che il soggetto istante dichiara essere di titolarità dei propri associati e dunque diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, inoltre, quanto segue:

- il nome a dominio del sito <http://www.cinemasubito.com>, risulta verosimilmente registrato dalla società Onlinenic, il cui indirizzo di posta elettronica è onlinenic-enduser@onlinenic.com per conto della società Domain ID Shield Service CO., Limited, specializzata nella fornitura di servizi di anonimato in rete, con sede in 5/F Hong Kong Trade Centre, 161-167 DesVoeux Road Central, Hong Kong e il cui indirizzo di posta elettronica è ci5531508806404@domainidshield.com;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente forniti dalla società ISPsystem, con sede Russia, Irkutsk-17, P.O.B 30 664017, telefono n. +1 941 462 10 69, indirizzo email sales@ispsystem.com; alla medesima società appaiono verosimilmente riconducibili anche i *server* che risultano esser localizzati in Irkutsk, Russia.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento. Inoltre, si rileva che lo stesso sito è già stato oggetto di precedente decisione dell'Autorità con delibera n. 164/15/CSP. Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/636 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. u), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Giovanna De sanctis, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/636**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza DDA/636, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 15 febbraio 2016**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE

Benedetta Alessia Liberatore